
English-Cornish Dictionary – Addenda

Number 3, 2001-07-21

- acacia** *n.* ADD “false ~ (*Robinia*) fūg-acasya”.
- academia** *n.* acadēmia *f.*
- acculturate** *v.* acultūrya.
- acculturation** *n.* aculturacyon; acultūryans.
- aconite** *n.* (*Aconitum*) ADD “a-conȳt. winter ~ (*Eranthis*) a-conȳt an gwāf”.
- adiantum** *see fern, maidenhair.*
- adobe** *n.* adōby.
- adrenal** *a.* ADD “~ cortex rūsken *f.* adrēnal”.
- advection** *n.* truesdegyans.
- adjective** *a.* truesdegūs.
- aeolian** (*US eolian*) *a.* dr̄ys gans an gwyns; eōlek.
- aerial I** *a.* ADD “~ information enwedhow *pl.* ayrek. ~ survey arwhythrans ayrek. ~ view vu ayrek”.
- aerobatics** *n.pl.* ayrobatek *f.*
- aerogramme** *n.* ay-rogram, -mmow.
- aerolite** *n.* ay-rolit, -ow.
- aerological** *a.* ayrologyl.
- aerology** *n.* ayrologyeth *f.*
- aerostat** *n.* baloun kelmys, -s kelmys; ay-rostat, -ow.
- agapanthus** *n.* (*Agapanthus*) lyl̄-en *f.* A-frican, lyl̄ *coll.* A-frican.
- agglomerate I** *n.* kescrūnyans. **II** *v.* kescrūny.
- agricultural** *a.* amēthek.
- air I** *n.* ADD “~flow ayrstrēm, -ys; ayrlyf, -ow. ~route ayrfordh *f.*, -ow”.
- altocumulus** *n.* altōcomol *coll.*
- alyssum** *n.* (*Alyssum*) losowen *f.* gonnar, losow *coll.* connar. **sweet** ~ (*Lobularia maritima*) ērgh meneth.
- amaranthus** *see love-lies-bleeding.*
- amatory** *a.* luen a gerensa; caradow.
- amidships** (*US also amidship*) *adv.* yn crēs an gorhel; abe-rth yn crēs an gorhel.
- amir** *n.* emyr, -yow.
- amitosis** *n.* amitōsis.
- ammeter** *n.* ammeter, -row.
- ammonium** *n.* ammōnium (ammōnyum).
- amniote I** *a.* kenv̄ylek. **II** *n.* kenv̄yl, -as.
- amebiasis** (*US amebiasis*) amē-biasis; dyse-ntry.
- amortization** *n.* amort̄ysans.
- amortize** *v.* dyfūdhy tam ha tam; amort̄ysa.
- amperage** *n.* ampērach.
- ampersand** *n.* a-mpassy.
- amphibol** *n.* a-mfibōl, -yow.
- amphibolite** *n.* amfi-bolit.
- amphimixis** *n.* denethyans r̄ythek; amfimixis.
- amphipod** *n.* a-mfipod, -ow.
- amphisbaena** *n.* (*monster*) sarf *f.* pen ha t̄yn, syr̄f pen ha t̄yn. (*wormlike lizard*) amfisbēna *f.*, -ow.
- amphora** *n.* sēth dewscovarn, -ow dewscovarn; a-mfora, -ow.
- ampicillin** *n.* ampicillin.
- amygdaloid** *a.* alamandfürvek. ~ **nucleus** sprūsen *f.* alamandfürvek.
- amyl** *n.* amyl.
- amylase** *n.* amylās.
- amyloid I** *a.* amyloydek. **II** *n.* amyloyd, -ow.
- anabiosis** *n.* bewheans hockys; anabiōsis.
- anabiotic** *a.* anabiotyk.
- anabranch** *n.* a-nabranch, -ys.
- anacolouthon** *n.* fowt sewyans; a-nacolouthon.
- anacreontic I** *a.* (*in the style of Anacreon*) anacreontek. (*amatory*) caradow. **II** *n.* anacreontek, -egyon.
- anaglyph** *n.* a-naglyf, -ow.
- androecium** *n.* andrēcium.
- androsace** *n.* *see rock jasmine.*
- anemograph** *n.* ane-mograf, -ow.
- anemophilous** *a.* ponegys der an gwyns; gwynsponegys.
- angelus** *n.* (*devotion*) dynargh an ēl. (*bell*) clōgh dynargh an ēl.
- Angevin I** *a.* Anje-vyn. **II** *n.* Anje-vyn, -as; Anjev̄ynes *f.*, -ow.
- angiogram** *n.* a-angiogram, -mmow.
- angiography** *n.* angiografyeth *f.*
- angiosperm** *n.* cūdhhāsek, -egyon.
- angiospermous** *a.* cūdhhāsek.
- angle² I** *n.* ADD ~ **brackets** *pl.* cromvahow *pl.* elynnek. ~ **of attack** elyn omsettyans. ~ **of incidence** elyn metyans. ~ **of reflection** elyn dastewynyans. ~ **of refraction** elyn stūm-mans. ~ **of repose** elyn powesva.
- anglepoise** *n.* lugarn stūmstons, -gern stūmstons.
- Anglo** *n.* (*US, person of British or Northern European origin*) Anglō, -s. (*Anglophone person*) Sawneger, -oryon; Sawsnegores *f.*, -ow. (*Scottish, Welsh or Irish person playing for an English club*) Anglō, -s.
- angora** *n.* (*fabric*) pan A-nkyra.
- angstrom** *n.* angstrom, -mmow.
- anguine** *a.* sarfek; kepa-r ha sarf.
- angular** *a.* ADD “elynnnek. ~ **momentum** herdhyans elynnek. ~ **velocity** tōth elynnek”.
- anhydride** *n.* anhydrīd, -ow.
- anhydrite** *n.* anhydrīt, -ow.
- anhydrous** *a.* ADD “anhydrūs”.
- animatronics** *n. pl.* animatronek *f.*; bewrobotek *f.*
- animism** *n.* enev̄usyeth *f.*
- animist I** *a.* enev̄us. **II** *n.* enev̄usyeth, -ydhyon.
- anion** *n.* anī-on, -onow.
- ankh** *n.* angh.
- ankylose** *v.* mōs yn crom.

ankylosis *n.* anchylōsis; cleves crom.
anneal *v.* godānya; gwehynhē.
annelid *n.* kenak trehek, -nogas trehek; a-annelid, -ow.
annuitant *n.* bledhendellysak, -ogyon.
annular *a.* kelhek; bysewek. ~ **eclipse** kelgh-dhyf̄y-g (-dhyfyk).
anonym *n.* (person) auctour dyhanow. (work) scr̄yf̄ dyhanow.
anorak *n.* ADD "(boring swot) fēthḡy, -guen; a-norak".
anopheles *n.* gwybesen *f.* terthen, gwybes *coll.* terthen.
anovulant **I** *a.* gorth-oydhyllūs. **II** *n.* drogga gorth-oydhyllūs.
anserine *a.* kepa-r ha gōdh; gōdhek.
ant *n.* ADD "--lion (family Myrmeleonidae) muryonlew, -as".
antacid **I** *a.* gorthtrenk. **II** *n.* gorthtrenkyn, -ynnow.
ante *n.* gwystel, -tlow. **to up the** ~ encessya an gwystel.
antenuptial *a.* kens es demedhy; ken-demedhyansek. ~ **contract** ambos kens es demedhy.
ante-room *n.* gorstewel *f.*, -yow.
anthelminthic **I** *a.* gorthkenak. **II** *n.* drynk gorthkenak; drogga gorthkenak.
anthracene *n.* a-nthracēn.
anthropogeography *n.* geograf̄yeth *f.* dhēnyl.
anti- *prefix* ADD "--dazzle screen scr̄yn gorth-dalla. --inflammatory gorthfakel. (winds) --trades *pl.* gorth-trādwynsow *pl.*".
anticipate *v.* (foresee) ragweles; dargana. (fore-stall) preventya. (look forward with pleasure) gwetyas.
anticipation *n.* govenek; gweytyans.
anticipatory *a.* ragwelese; profūsek; ūsy ow quetyas.
anticlerical *a.* gorthclerek.
anticoagulant **I** *a.* gorthcowlek. **II** *n.* yly gorth-cowla.
antilogarithm *n.* gorthlogrym, —ow.
antipathetic *a.* trues; casadow.
antipruritic **I** *a.* gorthdebron. **II** *n.* yly gorth-debron.
antiscorbutic **I** *a.* gorthcragh; gorthcrahūs. **II** *n.* yly gorthcragh.
antiseptis *n.* gorthpodrethes; antisēpsis.
antiseptic *a.* gorthpoder; antisēptek.
antiserum *n.* gorthlyn.
antonym *n.* gēr gorthst̄yr; contrary.
antonymous *a.* gorthst̄yr; contraryūs.
anxiolytic **I** *a.* calmūs. **II** *n.* yly calmūs; calmyth, -ydhyon.
apatite *n.* apatīt, -ow.
aperient **I** *a.* ūsy ow lowsya; egerūs. **II** *n.* fysek *f.* lowsya; yly egerūs.
aphelion *n.* afhēlion; howlbellsāf.
aphyllous *a.* dydhē-l.
aplenty *adv.* lowr; luck.
apocalyptic *a.* apocalyptek.
apocarpous *a.* apocarpek.

apocope *n.* f̄yngoll.
aquaculture *n.* amēthyans dowr.
aqualung *n.* dafar anella.
aquamarine **I** *a.* glāswēr. **II** *n.* (gem) beryl glāswēr. (colour) lyw glāswēr.
aqueous *a.* devrak. ~ **humour** lyn devrak.
aquilegia *see* columbine
aquiline *a.* kepa-r hag ēr; gelvynak.
arabesque *n.* a-rabesque, -s.
Aramaic **I** *a.* Aramek. **II** *n.* (language) Aramek.
Aran sweater *n.* garnsy Aran.
arbalest, arblast *n.* arblast, -ys.
arbitrage *n.* a-rbitrach.
arboREAL *a.* a wēdh; tregys yn gwēdh; gwedhek.
arboriculture *n.* tevy gwēdh.
arboriculturist *n.* tevor gwēdh, -yon gwēdh.
Arcadian **I** *a.* Arcadian. **II** *n.* Arcadian, -as; Arcadianes *f.*, -ow.
archdiaconal *a.* arghdyagonek; arghdyagonyl.
archdiaconate *n.* arghdyagonyeth *f.*
archimandrate *n.* arghmandrāt, -ow.
Archimedean *a.* Arhimede-an.
Archimedes' principle *n.* penrewl *f.* Arhimēdēs.
architectonic **I** *a.* arhitectonek. **II** *n.* arhitectonek *f.*
architrave *n.* pentrester, -s.
archivist *n.* cōfscrefer, -oryon; cōfscrefores *f.*, -ow.
area *n.* ADD "grūgys. ADD "administrative ~ rand̄yr menystrans. agricultural ~ rand̄yr amēhek. built up ~ quartron treven. catchment ~ dowrvro *f.* conservation ~ grūgys conservyans. cultivated ~ rand̄yr yn dan amēthyans. depressed ~ rand̄yr vohosek; quartron bohosek. disaster ~ grūgys anfūsy. forested ~ rand̄yr yn dan wēdh. free-trade ~ grūgys kenwerth r̄ydh; grūgys kenwerth frank. hazardous ~ quartron perylly; grūgys perylly. ~ of high pressure grūgys gwascas uhel; grūgys uhelwascas. ~ of low pressure grūgys gwascas ŷsel; grūgys ŷselwascas. outdoor recreational ~ dydhanva *f.* yn dan ebron. (anthropology) relic ~ grūgys dūrya. residential ~ quartron treven. restricted parking ~ quartron parkyans strōthys. scenically sensitive ~ rand̄yr tender hy vuys. ~ of outstanding natural beauty rand̄yr a vuerdecter natūrek. ~ of scientific interest rand̄yr a lēs sc̄yensek. school catchment ~ scōlvro *f.* service ~ quartron servysyow. shopping ~ quartron shoppys. uncultivated ~ rand̄yr heb gonysegeth. underdeveloped ~ rand̄yr bohes hy dysplegyans. unglaciated ~ grūgys na vue rewlyvys. unproductive ~ rand̄yr dhyascor. urbanized ~ quartron treven. wooded ~ rand̄yr yn dan wēdh".
arenaceous *a.* (sandlike) tewasek. (growing in sand) tewascar.
areola *n.* (anatomy) kelhennyk, -ygow. (botany) launyk, -ygow.
argon *n.* argon.
argosy *n.* ragūsy, -s.

argot

argot *n.* comen talk an Francas; argō.
argy bargy I *n.* argumentys *pl.*; kedry-*n f.* **II** *v.* argȳ-*a*; dyspūtya; resna; tery.
aril *n.* hāsven, -veyn.
arithmetic *a.* ADD “~ **mean** mayn arsmetrygyl. ~ **progression** sewyans arsmetrygyl”.
armadillo *n.* (*family* Dasypodidae) arvegyn, -ynnow; armadillō, -s.
armament *n.* arf, -ow; a-*rmament*, -ys.
armband *n.* breghwysk, -scow.
armhole *n.* toll bregh, tell bregh.
armiger *n.* arfdheger, -oryon.
armigerous *a.* arfdhegūs.
Arminian I *a.* Arminian. **II** *n.* Arminian, -as; Arminianes *f.*, -ow.
armlock *n.* crap dewvregh.
arraign *v.* (*bring before court*) cuhūdha; drȳ dhera-*g* cort. (*find fault with*) cably.
arrow *n.* ADD “~**grass** (*Triglochin*) sēthwels coll.”.
arrowhead *n.* (*head of arrow*) pen sēth, -nnow
sēth. (*water plant = Sagittaria sagittaria*) sēthles.
arson *n.* towl-losk.
arsonist *n.* towl-losker, -oryon.
art *n.* ADD “~ **form** artfürf *f.*, -rvyow”.
artemisia *n.* (*Artemisia*) wherowles; füelen *f.*
arteriosclerosis *n.* calesyans an gwythy brās.
artichoke *n.* ascallen *f.* debry, ascal coll. debry; a-lachof, -ys.
artificial *a.* ADD “~ **insemination** dreyans creffūs”.
arty-farty *a.* bobansūs; muer y fāsow.
arum *n.* ADD “~ **lily** (*Zantedeschia*) lylȳ-en *f.* an grows, lylȳ coll. an grows”.
ascidian *n.* skȳtvyl, -as.
asepsis *n.* dybodrethes; asēpsis.
aseptic *a.* dyboder; asēptek.
asexual *a.* dyrȳ-th. ~ly heb kyjyans.
assembly *n.* ADD “**the Welsh A**~ Cuntellva Kembra. **he’s a member of the Welsh A**~ ěf yw esel a Guntellva Kembra”.
asylum *n.* (*state*) ADD “~ **seeker** wheler harbereth, -yon harbereth; whelores *f.* harbareth, -ow harbereth”.
athyrium *see* fern, lady.
atomic *a.* ADD “~ **bomb** tanbellen *f.* atomek. ~ **clock** clock atomek. ~ **mass** mas atomek. ~ **mass unit** ünsys mas atomek. ~ **number** nyver atomek. ~ **physics** fysyk *f.* atomek. ~ **power** nerth atomek. ~ **power station** atomva *f.* ~ **structure** starneth atomek. ~ **theory** damcanyeth *f.* atomek. ~ **warfare** gwerryans atomek. ~**weight** pōs atomek”.
atomicity *n.* atomecter.
atrium *n.* crēscauns.
atticism *n.* (*elegance of speech*) cows afȳnys. (*an example of elegant speech*) dyth afȳnys.
aubade *n.* cān *f.* dēdhtardh.
auction *n.* ADD “~ **bridge** bryj strȳfwerth. ~ **house** chȳ strȳfwerth”.
aubrieta *n.* (*Aubrieta*) [NOTE: *The plant is often wrongly called *aubrietia, *aubretia. It was named for the French botanist, Claude Aubriet*

8

cation

1668-1743.] blejen *f.* Awbry, blejyow *pl.* Awbry.
Augean *a.* plos drēs ehen. **the ~ stables** *pl.* stāblys *pl.* Au-jēus.
auld lang syne *n.* an termyn ues passys.
Aunt Sally *n.* (*game*) gweskel an butta. (*object of attack*) butta assaultyans.
Aurora ADD “**A**~ **Australis** Golowys *pl.* an Sōth”.
autarchy *n.* türontyeth *f.*
autarky *n.* honenlowrder.
autosuggestion *n.* honensujestyans.
autumn *n.* ADD “~ **crocus** (*Colchicum autumnale*) safron kynyaf”.
auxin *n.* auxin, -ow.
avatar *n.* avatā-r, -ow.
awe *n.* ADD “~**inspiring** üthek; marthys drēs ehen”.
axeman *n.* (*man with axe*) dēn bōl, tūs bōl. (*jazz slang*) gytternyth, -ydhyon.
axil *n.* casal *f.*, -elyow.
axolotl *n.* (*Ambistoma mexicanum*) salamander Me-xican, -drys Me-xican; axolotl, -ow.
ayatollah *n.* mulla Persian, -s Persian; ayatolla, -s.
Aztec I *a.* Asteck. **II** *n.* Asteck, -as; Asteckes *f.*, -ow. (*language*) Asteck.
bamboo *n.* ADD “bambou. **black** ~ (*Phyllostachys nigra*) bambou du. **giant timber** ~ (*P. bambusoides*) bambou brās. **golden** ~ (*P. aurea*) bambou owrek”.
beam I *n.* ADD “(*wood*) trestler, -s”.
beauty *n.* ADD “~ **bush** (*Kolkowitzia*) gwyfosen *f.* Cathay, gwyfos coll. Cathay”.
begonia *n.* (*Begonia*) scovarn mogh.
bereavement *n.* ADD “~ **counselling** cusūlyans collva. ~ **counsellor** cusūlyador collva; cusūlyadores *f.* collva”.
blink I *n.* ADD “**on the ~ terry**; goderrys. **my telephone is on the ~** nyns üsy ow fellgowser owth obery”.
bog *n.* ADD “~ **arum** (*Calla palustris*) dragon *f.* dhowr. ~ **myrtle** (*Myrica gale*) helygen *f.* Marȳ-a, helyk coll. Marȳ-a”.
boom ² *n.* ADD “(*economic cycle*) ~ **and bust** sowena *f.* ha mothow *pl.*”.
broom *n.* ADD “**Spanish** ~ (*Spartium*) banallen *f.* Spayn, banal coll. Spayn”.
bugbane *n.* (*Cimicifuga*) losowen *f.* torak, losow coll torak.
burning *a.* ADD “~ **bush** (*Dictamnus*) dy-tany. (*Kochia*) kyprus gwāf”.
busy *a.* ADD “~ **Lizzie** (*Impatiens walleriana*) blejen *f.* sodon”.
but *conj.* ADD TO END OF NOTE “[mēs has a Late form bus, which may be used in speech.]”.
calico *n.* ADD “~ **bush** (*Kalmia*) lörwedhen *f.* an meneth”.
candytuft *n.* (*Iberis*) beleren *f.* Candy, beler coll. Candy.
catchfly *n.* (*Lychnis, Silene*) glūsles. **nodding** ~ (*S. pendula*) glūsles crōg.
cation *n.* cati-on, -ow.

chakra *n.* chakra, -s. **base** ~ (*mūladhāra cakra*) chakra gothen *f.* **sacral** ~ (*svādhiṣṭhāna cakra*) chakra ascorn sans. **solar plexus** ~ (*maṇipūra cakra*) chakra plethen *f.* howlek. **heart** ~ (*anāhata cakra*) chakra colon *f.* **throat** ~ (*viśuddha cakra*) chakra bryansen *f.* **brow** ~, **third eye** ~ (*ājñā cakra*) chakra täl; chakra tressa lagas. **crow** ~ (*sahasrara cakra*) chakra curün *f.*; chakra top an pen.
Chinese I a. ADD “~ **lantern** (*Physalis*) keresen *f.* gwäf”.
cineraria *n.* (*Senecio cineraria*) melyner ponek. (**florist's**) ~ (*Pericallis*) losowen *f.* lüslow.
clarkia *n.* (*Clarkia*) blejen *f.* paly. (*C. concinna*) rybanys *pl.* rüdh.
cleft I a. ADD “sawaneke”. **II n.** ADD “(in cliff) saun *f.*, -yow [NOTE: *This word may have been disyllabic, in which case a variant sawan, saven would be preferable.*]”.
climate *n.* ADD “~ **change** chanjyans ayreth”.
cloud ADD “**II v.** **the sky gradually** ~ed over tam ha tam clowdys a güdhas an ebron”.
common I a. ~ **sense** ADD “~ **sense approach** ~ gÿs a fürneth kemyn. ~ **sense argument** a-rgument a fürneth kemyn”.
computer *n.* ADD “~ **modelling** modelyans der amöntyer”.
cone *n.* ADD “~ **flower** (*Echinacea*) blejen *f.* pykern, -ennow pykern”.
conservation *n.* ADD “mentenyans”.
constituency *n.* ADD “**Euro**~ quartron Ewrö-vötya”.
coral *n.* ADD “~ **bells** *pl.* (*Heuchera*) blejen *f.* gwylar; clêgh *pl.* corel”.
coreopsis *n.* (*Coreopsis*) häsen *f.* torak, häs *coll.* torak.
cotoneaster *n.* (*Cotoneaster*) cragaval.
crank *n.* (*person with odd ideas*) coyntwäs, -wesyon.
creolize *v.* creolhê; creolÿsa.
crossbow *n.* crowsquarak *f.*, -egow.
cumulus *n.* comol *coll.*
cyborg *n.* ceymborg, -ow.
cynoglossum *see* **hound's tongue**.
cypress *n.* ADD “**false** ~ (*Chamaecypar*) fÿg-kyprus”.
 davidia *n.* (*Davidia*) gwedhen *f.* colom, gwêdh *coll.* colom.
decision *n.* ADD “~ **making** ervyrans; determ-yans. ~ **making structure** trevnans rag ervyra”.
defining *a.* üsy ow tefynya; ervyrÿs. ~ **moment** prÿjweyth ervyrÿs.
deposit I n. (*election*) ernes. **he lost his** ~ ëf a gollas y ernes.
dianthus *n.* (*Dianthus*) jylofer, -s.
discourage *v.* ADD “dysynnya”.
discouragement *n.* ADD “(act of discouraging) dyglonnyans; dysynnyans.
do I v. after **gül** (**gruthyl**) ADD “[NOTE: *The verbal noun gül is pronounced as either [gy:l] or [gwi:l]. If one wishes, one may use the Late Cornish spelling gwyl instead of gül.*]”.

dolmen *n.* ADD “coyt *f.*, -ys”.
downbeat I a. (*music*) scäf. (*gloomy*) bohes y wovenek; trÿst; truan. (*relaxed*) lowsys. **II n.** bom war nans, -mmyn war nans.
download I n. discarg; discargans. **II v.** dyscarga.
dryad *n.* dewes *f.* an cös, -ow an cös.
dryas *n.* (*Dryas octopetala* = *mountain avens*) deryk, -ygow.
dryopteris *n.* (*Dryopteris*) redenen *f.* scös, reden *coll.* scös.
e-commerce *n.* kenwerth electronek.
edelweiss *n.* (*Leontopodium*) trös lew; *edelweiss*.
employer *n.* ADD “~**friendly** hegar dhe arfedhoryon”.
environmentalism *n.* omgelhegyeth *f.*
environmentalist I a. omgelhek. **II n.** omgelheger, -oryon; omgelhegores *f.*, -ow.
envisage *v.* desmygy; ragweles; dargana.
escallonia *n.* (*Escallonia*) prysken *f.* lüjek, prysk *coll.* glüjek.
extinct a. (*volcano, fire*) ADD “dyfüdhys”. (*species, language*) ADD “dyfüdhys”.
file *n.* ADD “~ **sharing** kevranna restrynnow”.
firethorn *n.* (*Pyracantha*) loskdhreenen *f.*, loskdhreyne *coll.*
fleabane *n.* ADD “**blue** ~ (*Erigeron acer*) losowen *f.* whyn läs. **Mexican** ~ (*E. karvinskianus*) caja *f.* an fös”.
forsythia *n.* (*Forsythia*) clêgh *pl.* owr.
freesia *n.* (*Freesia*) frësia *f.*, -s. **florist's** ~ (*F. x hybrida*) frësia shoppa.
gaillardia *n.* (*Gaillardia*) lenles.
gaultheria *n.* (*Gaultheria*) glesyn gwäf A-merican; gaulthéria.
gay II n. ADD “~**basher** gorthkesrÿthek, -egyon; gorthkesrÿtheges *f.*, -ow; homoföb, -ys. ~**bashing** *a.* gorth-kesrÿthek; homoföbek. *n.* gorthkesrÿthyeth *f.*; homoföbya”.
gibbous *a.* bothak.
gig *n.* ADD “(boat) gyg, -ggys. **pilot** ~ gyg lewyas”.
globe *n.* ADD “~ **flower** (*Trollius*) blejen *f.* gron-el, -ennow cronel”.
godetia *see* **clarkia**.
golden a. ADD “~ **club** (*Orontium aquaticum*) alaw owrek, elew owrek”.
grace *n.* (*thanksgiving*) ADD “gräs dhera-g bös; gräs wosa bös. [NOTE: *The following is the commonest grace before meals: Bÿdh omma, Arluth, dh'agan prÿs / Gordhys re bÿ drës oll an bÿs. / Sön agan bös ha grönt dhyn ny / yn nêf bös megys genough whÿ.*]”.
graphical a. ADD “~ **information system** kevreth *f.* grafegyl enwedhow, -yow grafegyl enwedhow”.
gypsophila *n.* (*Gypsophila*) blejen *f.* calgh.
hebe *n.* (*Hebe*) prysken *f.* vernagyl, prysk *coll.* vernagyl.
homophobia *n.* hatyans kesrÿtheygon; homoföbya.
hosta *n.* (*Hosta*) lylÿ-en *f.* henledan, lylÿ *coll.* henledan.

hound

hound I *n.* ADD “~’s tongue (*Cynoglossum*) tavas an kŷ”.

hyacinth *n.* ADD “**water** ~ (*Eichhornia crassipes*) jacynth an dowr”.

image *n.* ADD “~ **conscious** prederüs a’y ymach. ~ **consultant**, ~ **maker** cusülyador ymach”.

immigration *n.* ADD “~ **controls** *pl.* controlyans enbroans”.

incandescently *adv.* yn canpöth. ~ **beautiful** tēg drēs crejyans.

information *n.* ADD “~ **pack** fardel enwedhow, -ellow enwedhow”.

inula *n.* (*Inula*) bayol.

japonica *n.* (*Chaenomeles japonica*) quyn Japanek.

Judas *pr. n.* Jūdas. ~ **tree** (*Cercis siliquastrum*) gwedhen *f.* Jūdas, gwēdh *coll.* Jūdas.

juneberry *n.* (*Amelanchier*) kerdhynen *f.* Veth-even, kerdhyn *coll.* Metheven.

kerria *n.* (*Kerria*) rōsen *f.* Japanek.

kniphofia *n.* (*Kniphofia*) lylŷ-en *f.* fakel, lylŷ *coll.* fakel; gwelen *f.* t̄an, -lyny t̄an.

land I *n.* ADD “~ **management** menystrans t̄yr”.

lavender *n.* ADD “**cotton** ~ (*Santolina*) lavant coton”.

lead¹ I *n.* ADD “(psephology) lēdyans. **Labour have a ~ of ten per cent** yma: Lafür dēg an cans yn rāg. (*journalism*) ~ **story** pen-whedhel; whedhel kensa”. **II** *v.* ADD “(*journalism*) **to ~ with a story** gorra whedhel y’n kensa lē”.

leopard *n.* ADD “~’s **bane** (*Doronicum*) losowen *f.* lewpart, losow *coll.* lewpart”.

lexifer *n.* fenten *f.* gërva, -ynyow gërva.

lily *n.* ADD “**day** ~ (*Hemerocallis*) lylŷ-en *f.* gefnŷsen, lylŷ *coll.* kefnŷsen. **spider** ~ (*Tradescantia*) Yedhow gwandrys, -on wandrys”.

locator *n.* leēgyth, -yon. **uniform resource** ~ (URL) leēgyth ünform asnodhow (LUA; URL).

lost *a.* ADD “~ **property** taclow *pl.* kellys. ~ **property department** södh taclow *pl.* kellys”.

lump ADD “**II** *v.* **like it or ~ it** bedhens da bo drög genes”.

magnolia *n.* (*Magnolia*) losowen *f.* crŷben, losow *coll.* crŷben; magnōlia, -s.

mahonia *n.* (*Mahonia*) mahōnia.

maidenhair ADD “~ **tree** (*Ginkgo*) gwedhen *f.* gols an Werhes, gwēdh *coll.* gols an Werhes”.

make II *v.* after **gŷl** (**gruthyl**) ADD “[NOTE: the *v.n.* gŷl is pronounced as either [gy:l] or [gwi:l]. If one wishes, one may use the Late Cornish spelling gwyl instead of gŷl.]”.

mallow *n.* ADD “**garden** ~ (*Lavatera*) malowen lowarth”.

member *n.* ADD “~ **of parliament** (MP) esel seneth (ES), esyly seneth (EyS)”.

mesembryanthemum *n.* (*Mesembryanthemum*) blejen *f.* hanterdēdh.

monkey I *n.* ADD “~ **flower** (*Mimulus guttatus*) musk an appa. ~ **puzzle tree** (*Araucaria*) gwedhen *f.* hegas dhe’n sym”.

montbretia *n.* (*Crocsmia*) kerhen *f.* gough, kergh *coll.* cough.

10

pyrethrum

moschatel *n.* (*Adoxa moschatellina*) muskles.

mouthy *a.* ADD “ganowek”.

movie see **film**.

mullah *n.* mulla, -s.

multilayered *a.* a lŷes gwyscas. (*loosely*) lŷes-plek; dyvers.

muscovado *n.* shugra mascavādō.

navelwort *n.* ADD “(*Omphalodes*) hāsen *f.* bēgel, hās *coll.* bēgel”.

nutmeg *n.* ADD “**flowering** ~ (*Leycesteria*) gwyfosen *f.* Eyndek, gwyfos *coll.* Eyndek”.

offbeat I *a.* (*music*) truesakenek. (*eccentric*) coynt; aneghlek. **I** *n.* truesaken *f.*

olearia *n.* (*Olearia*) prysken *f.* caja, prysk *coll.* caja.

orange II *n.* ADD “**Mexican** ~ (*Choisya*) owraval Mexican”.

pampas *n.* ADD “~ **grass** (*Cortaderia*) prāswels *coll.*”.

pants *n. pl.* ADD “(US) see **trousers**”.

pay I *n.* ADD “~ **dirt** (*gold bearing ground*) owrek *f.* (*financially promising situation*) stüth luen a bromys”.

pelargonium *n.* (*Pelargonium*) menowes an bŷgel, -ow an bŷgel. **apple** ~ (*P. odoratissimum*) menowes aval. **gouty** ~ (*P. gibbosum*) menowes bothak. **ivy-leaved** ~ (*P. peltatum*) menowes ydhyow. **lemon-scented** ~ (*P. crispum*) menowes lymon. **nutmeg** ~ (*P. fragrans*) menowes saworek. **oak-leaved** ~ (*P. quercifolium*) menowes derow. **peppermint-scented** ~ (*P. tomentosum*) menowes tomenta. **regal** ~ (*P. x domesticum*) menowes rŷal. **rose** ~ (*P. graveolens*) menowes whēg. **zonal** ~ (*P. hortorum*) menowes grŷgysek.

petunia *n.* (*Petunia*) petūnia *f.*, -s.

phase *n.* ADD “~’s **of the moon** agwedhow *pl.* an lōr”.

philadelphus *n.* (*Philadelphus coronarius*) owraval fals.

picture *n.* ADD “**the ~s** an gwaya-mŷr”.

plastic II *n.* ADD “(*credit card*) carten *f.* crejys. **do you take ~?** a allama usya carten crejys?; a venta degemeres plastek?”.

plectrum *n.* plecter, -trow.

poinsettia *n.* (*Euphorbia pulcherrima*) blejen *f.* Nadelek, -ennow Nadelek.

poison I *n.* ADD “~ **ivy** (*Rhus radicans*) ydhyowen *f.* wenynek, ydhyow *coll.* gwenynek”.

poker *n.* ADD “**red hot** ~ (*Kniphofia*) lylŷ-en *f.* fakel, lylŷ *coll.* fakel; gwelen *f.* t̄an, -lyny t̄an”.

pop² *n.* (*music*) ADD “~ **icon** popdhelow *f.*, -lŷow”.

psephological *a.* adrō dhe dhowysyansow; sēfologyl.

psephologist *n.* studhyer dowysyansow; sēfologyth, -ydhyon.

psephology *n.* studhyans dowysyansow; sēfologyeth *f.*

pyrethrin *n.* pyrethrin, -ow.

pyrethrum *n.* (*Tanacetum coccineum*) arlodhes *f.* lywys.

quarter I *n.* ADD “the moon in its first ~ an vlynlör *f.*; an lör *f.* noweth. the moon in its last ~ kyl an lör; quarter dewetha an lör.
race² *n.* ADD “they are playing the ~ card ymōns y ow quarry an garten *f.* hylek”.
record¹ *n.* ADD “he has a long ~ of crimes ēf a’n jeves y-story hȳr a gamweyth. I have a clean driving ~ glān yw ow thermyn passys ave-l lewyer. police ~ covath camweyth. Iraq’s human rights ~ y-story Irā-k ow tuchya gwryow deny!”.
resource *n.* ADD “(computing) asnoth, -odhow. ~ fork forgh *f.* asnodhow”.
rich *a.* ADD “(computing) ~ text format (RTF) fürvyans ryth text (FRT)”.
rock¹ *n.* ADD “pointed ~ (sea stack) talar *f.* [NOTE: This word always appears as Dollar in coastal and rock names.]. ~ jasmine (*Androsace*) jasmyn carrek”.
salt I *a.* ADD “this pasty is too ~ (or salty) yma-rē a vlas an holan war an pasty ma”.
salty *a.* ADD “the water tastes ~ yma- blas hly war an dowr”.
sea *n.* ADD “~ stack talar *f.* [NOTE: This word always appears as Dollar in coastal and rock names.]”.
seat I *n.* ADD “(parliamentary) eseth. a safe ~ eseth saw. the safest ~ in Cornwall an eseth an moyha saw yn Kernow”.
sensor *n.* taver, -oryon.
sensing *n.* tavoryeth *f.* remote ~ tavoryeth abe-ll.
sex *n.* ADD “hormonal ~ kyjyans awo-s ynny. procreational ~ kyjyans rag cafus flōgh. recreational ~ kyjyans ave-l gwary. II *v.* renkya warle-rgħ rȳth”.
shadbush see **juneberry**.
should *v.* (when an auxiliary verb implying obligation, should is rendered by tyilly) you ~ do it immediately te a dāl gül henna heb let. you ~ have done it before te a dälvyā y wül kens omma. (when an auxiliary verb in conditional sentences, should is translated by the conditional) I ~ be most happy to help me a vȳa pür lowen dhe weres; me a vensa bōs pür lowen dhe weres. I ~n’t think so nȳ vensen predery henna.
shrinkwrap I *n.* plynchkennen *f.* II *v.* plynch-kenenna.
sitting I *a.* ADD “the ~ MP an ES esedhys”.
situation *n.* (condition) ADD “plȳt”.
sleaze *n.* (corruption) podrethes.

sleaziness *n.* podrethes.
sleazy *a.* (disreputable) anyagh; fregys; dy-grybys; plos. (corrupt) pedrys; legrys.
smear I *n.* (defamatory remark) ADD “~ tactics tatek *f.* bysmē-r”.
spin I *n.* ADD “(news manipulation) plōntyans; spin”.
spiraea *n.* ADD “Japanese ~ (*Spiraea japonica*) medhles Japanek”.
sport I *n.* ADD “(US sports)”.
stationery *n.* ADD “Her Majesty’s S~ Office Sōdhva *f.* Paperyeth an Vyternes. His Majesty’s S~ Office Sōdhva *f.* Paperyeth an Myte-m”.
strimmer *n.* falgh *f.* raf, fylghyow raf; falgh *f.* dredanek, fylghyow tredanek.
sugar I *n.* ADD “muscovado ~ shugra masca-vādō”.
swing I *n.* ADD “(psephology) lanow ha tryg; trō *f.* an rōs; trelyans. a ~ of ten percent to Labour treylva dēg an cans tro ha Lafür.”.
swingometer *n.* swingo-meter; leskel *f.*
tactical *a.* ADD “~ voting vōtyans connek”.
televisual *a.* pellwologūs; tēg rag an scrȳn.
toy ADD “II *v.* he ~ed with her affections ēf a wrȳg gwary gans hy herensa”.
tradescantia *n.* (*Tradescantia*) Yedhow gwandrys, -on wandrys.
upload ADD “I *n.* carg; cargans; danvonadow. II *v.* ADD “carga”.
urban *a.* ADD “~ regeneration dastenethyans trevek”.
violet *n.* ADD “water ~ (*Hottonia palustris*) mel-yonen dowr; plüfdhēlen *f.*”.
Virginia creeper *n.* (*Parthenocissus*) gwȳn-wedhen *f.* Vyrjynia, gwȳnwēdh coll. Vyrjynia.
waste II *n.* ADD “~ management menystrans atal”.
wisteria *n.* (*Wisteria*) wistēria *f.*, -s.
wych-hazel (*Hamamelis*) collwedhen *f.* wethyn, collwēdh coll. gwethyn.
yes *interj.* ADD TO THE NOTE “[Metrical evidence indicates clearly that eā is a dissyllable.]”.
yucca *n.* (*Yucca*) yucka, -s.

PLACE-NAMES

Crete ADD “Candy *f.*”.
Fradgan (street name) For’ *f.* Ojyon.
St Austell Bay Baya Tywardrēth.
Trispen Tre Dhespan.
Virginia Vyrjynia *f.*; Pow an Werhes.